



GESELLSCHAFT ZUR PFLEGE INTERNATIONALER BEZIEHUNGEN  
**PARTNERSCHAFTSVEREIN Schmittentown E.V.**  
Hattsteinerstraße 33 • 61389 Schmittentown

**Programm für den Besuch unserer französischen Freunde vom 09. – 12.05.2013**

- Do. 09.05.      Ankunft der Besucher um ca. **18<sup>00</sup> Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Arnoldshain  
Begrüßung durch den Bürgermeister und die Vorsitzende des Partnerschaftsvereines  
Gemeinsames Abendessen das von den Mitgliedern selbst gestaltet wird, Getränke durch die  
Gastronomie.
- Fr. 10.05.      Abfahrt der Busse um **7:30 Uhr** vom Sportplatz Schmittentown zum Besuch nach Würzburg  
(Der Kostenbeitrag der deutschen Mitfahrer beträgt € 10,--, die Franzosen sind frei, der Beitrag wird  
im Bus kassiert)  
Um **10<sup>00</sup> Uhr** findet die Führung in der Residenz in Würzburg in zwei Gruppen (deutsch und  
französisch) im Abstand von 10 min. statt. Die Führung dauert ca. 50 min. Anschließend Abfahrt zur  
Marienburg. Besichtigung in freier Gestaltung. Schöner Blick auf die Stadt.  
Der Partnerschaftsverein lädt um **12:30 Uhr** zum Mittagessen in die Gaststätte Würzburger  
Hofbräuhaus ein, wobei die Getränke jeweils von den Gastgebern bezahlt werden.  
Ab ca. **14:30 Uhr** steht der Nachmittag zur freien Verfügung. Wir werden mit den Bussen zurück zur  
Residenz fahren, von dort kann dann entweder zu Fuß oder mit der Citybahn die Stadt besichtigt  
werden.  
Um **16:30 Uhr** Rückfahrt nach Schmittentown.  
Der Abend wird von den Gastfamilien gestaltet.
- Sa. 11.05.      Zur freien Gestaltung mit den Gastfamilien  
**19<sup>00</sup> Uhr** gemeinsame Komiteesitzung im Dorfgemeinschaftshaus in Arnoldshain.  
**19<sup>00</sup> Uhr** Saalöffnung  
**20<sup>00</sup> Uhr** Abendessen und Tanz mit Livemusik im Dorfgemeinschaftshaus  
Eintritt incl. Essen € 15,--, die Kosten für die französischen Gäste  
werden vom Verein übernommen. Die Getränke müssen von den Gastgebern getragen werden.
- So 12.05.      **11<sup>00</sup> Uhr** Abfahrt der Gäste vom Sportplatz in Schmittentown.



GESELLSCHAFT ZUR PFLEGE INTERNATIONALER BEZIEHUNGEN  
**PARTNERSCHAFTSVEREIN Schmitten E.V.**  
Hattsteinerstraße 33 • 61389 Schmitten

### Programme du 9.-12.5.2013

**9.05.** environ 18.00 arrivée de nos amis à la salle de fetê –

Dorfgemeinschaftshaus Arnoldshain, Taunusstr. 42

Bienvenue du maire et de Petra Gastine.  
Dîner en commun à la salle de fête.

**10.05.** Départ en autobus à 7.30 du Sportplatz à Schmitten.

À 10.00 visite guidée de la residence de Wurtzbourg en francais

La visite guide durera environ 50 minutes.  
Aprés depart pour Marienbourg, belle vue sur Wurtzbourg.

A 12.30 déjeuner au restaurant “Würzburger Hofbräuhaus“

A 14.30 les familles peuvent regarder la ville Wurtzbourg.

A 16.30 retour à Schmitten.  
A Schmitten diner en famille

**11.05.** Journée libre

19.00 réunion de Comités à la salle de fête à Arnoldshain.

20.00 dîner et soiree dansante à la sale de fête a Arnoldshain.

**12.05.** 11.00 départ de nos amis du Sportplatz à Schmitten.